



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 21 ta' Diċembru 2023
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0359(NLE)

16570/23
ADD 3 REV 1

PECHE 582
UK 244
N 115

NOTA

Sugġett: REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jstabbilixxi għall-2024, l-2025 u l-2026 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, u li jemenda r-Regolament (UE) 2023/194

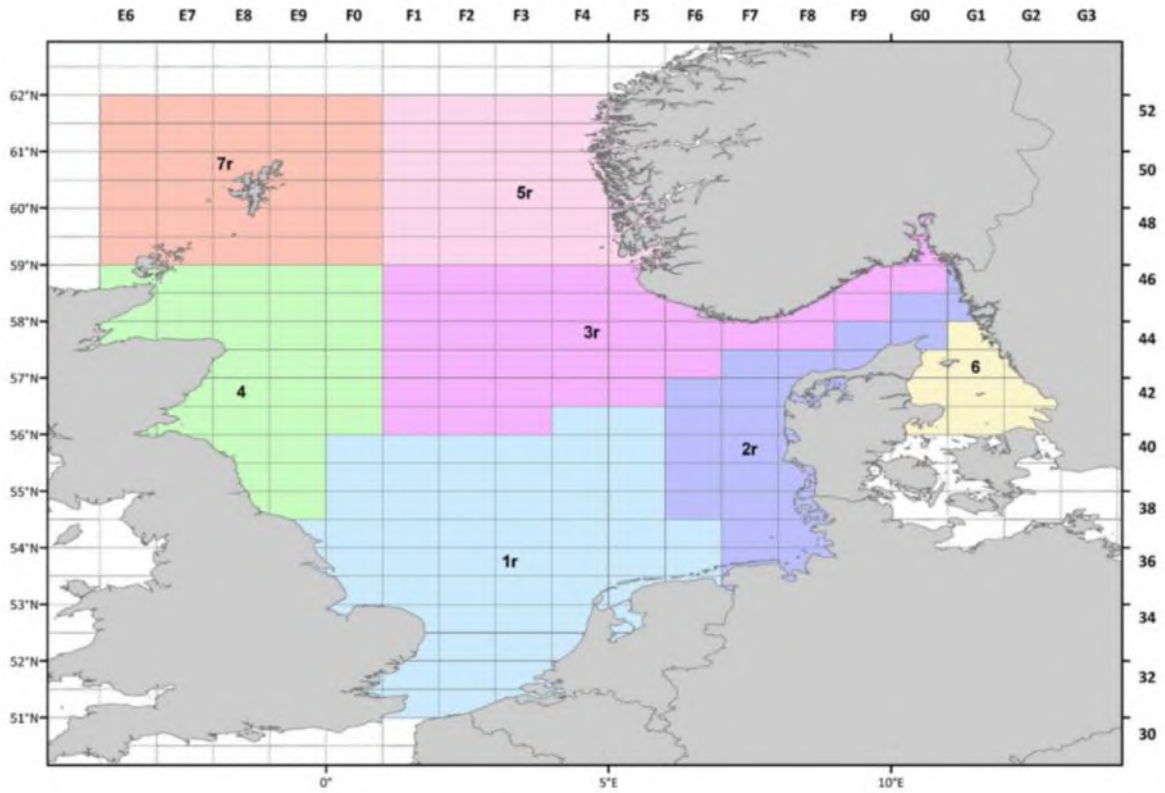
ANNEX III

ŻONI TA' ĠESTJONI GĦAĊ-ĊIĊĊIRELL FID-DIVIŻJONIJIET 2a, 3a TAL-ICES U FIS-SUBŻONA 4 TAL-ICES

Għall-finijiet tal-ġestjoni tal-opportunitajiet tas-sajd għaċ-ċiċċirell fid-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES u fis-subżona 4 tal-ICES li huma stabbiliti fl-Anness IA, iż-żoni ta' ġestjoni li fihom japplikaw limiti ta' qbid speċifiċi huma ddefiniti kif stipulat f'dan l-Anness u fl-Appendiċi tiegħu:

Żona ta' ġestjoni għaċ-ċiċċirell	Rettangoli statistiċi tal-ICES
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 48 G0
4	38–40 E7–E9 u 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Żoni ta' gestjoni għaċ-ċicċirell



ANNEX IV

GHELUQ STAĠJONALI GHALL-PROTEZZJONI TAL-BAKKALJAW LI JKUN QED IBID

Iż-żoni indikati fit-tabella ta' hawn taht għandhom jingħalqu għall-irkapti kollha minbarra l-irkaptu pelagiku (tartaruni tal-borża u xbieki tat-tkarkir), matul il-perjodu identifikat:

Għeluq għal żmien limitat				
Nru	Isem taż-żona	Koordinati	Perjodu	Kumment addizzjonali
1	Stanhope ground	60° 10' N - 01° 45' E 60° 10' N - 02° 00' E 60° 25' N - 01° 45' E 60° 25' N - 02° 00' E	Mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April	
2	Long Hole	59° 07,35' N - 0° 31,04' W 59° 03,60' N - 0° 22,25' W 58° 59,35' N - 0° 17,85' W 58° 56,00' N - 0° 11,01' W 58° 56,60' N - 0° 08,85' W 58° 59,86' N - 0° 15,65' W 59° 03,50' N - 0° 20,00' W 59° 08,15' N - 0° 29,07' W	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu	
3	Coral edge	58° 51,70' N - 03° 26,70' E 58° 40.66' N - 03° 34.60' E 58° 24.00' N - 03° 12.40' E 58° 24.00' N - 02° 55.00' E 58° 35.65' N - 02° 56.30' E	Mill-1 ta' Jannar sat-28 ta' Frar	

Għeluq għal żmien limitat				
Nru	Isem taż-żona	Koordinati	Perjodu	Kumment addizzjonali
4	Papa Bank	59° 56' N - 03° 08' W 59° 56' N - 02° 45' W 59° 35' N - 03° 15' W 59° 35' N - 03° 35' W	Mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Marzu	
5	Foula Deeps	60° 17,50' N - 01° 45' W 60° 11.00' N - 01° 45' W 60° 11.00' N - 02° 10' W 60° 20,00' N - 02° 00' W 60° 20.00' N - 01° 50' W	Mill-1 ta' Novembru sal-31 ta' Diċembru	
6	Egersund Bank	58° 07.40' N - 04° 33.00' E 57° 53.00' N - 05° 12.00' E 57° 40.00' N - 05° 10.90' E 57° 57.90' N - 04° 31.90' E	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu	(10 × 25 mili nawtiċi)
7	Lvant ta' Fair Isle	59° 40' N - 01° 23' W 59° 40' N - 01° 13' W 59° 30' N - 01° 20' W 59° 10' N - 01° 20' W 59° 30' N - 01° 28' W 59° 10' N - 01° 28' W	Mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Marzu	
8	West Bank	57° 15' N - 05° 01' E 56° 56' N - 05° 00' E 56° 56' N - 06° 20' E 57° 15' N - 06° 20' E	Mill-1 ta' Frar sal-15 ta' Marzu	(18 × 4 mili nawtiċi)

Għeluq għal żmien limitat				
Nru	Isem taż-zona	Koordinati	Perjodu	Kumment addizzjonali
9	Revet	57° 28.43' N - 08° 05.66' E 57° 27.44' N - 08° 07.20' E 57° 51.77' N - 09° 26.33' E 57° 52.88' N - 09° 25.00' E	Mill-1 ta' Frar sal-15 ta' Marzu	(1.5 × 49 mili nawtiċi)
10	Rabarberen	57° 47.00' N - 11° 04.00' E 57° 43.00' N - 11° 04.00' E 57° 43.00' N - 11° 09.00' E 57° 47.00' N - 11° 09.00' E	Mill-1 ta' Frar sal-15 ta' Marzu	Lvant ta' Skagen (2.7 × 4 mili nawtiċi)

ANNEX V

AWTORIZZAZZJONIJIET TAS-SAJD

PARTI A

GHADD MASSIMU TA' AWTORIZZAZZJONIJIET TAS-SAJD

GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI LI JISTADU FL-ILMIJIET TA' PAJJIŻI TERZI

Żona tas-sajd	Attività tas-sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd fost l-Istati Membri		Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
L-ilmijiet Norveġiżi u ż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen	Aringa, fit-Tramuntana ta' 62°00'N	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	

Żona tas-sajd	Attività tas-sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd fost l-Istati Membri		Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
	Speċijiet demersali, fit-Tramuntana ta' 62°00'N	66	DE	16	41
			IE	1	
	ES		20		
	FR		18		
	PT		9		
	Mhux allokata		2		
	Speċijiet industrijali, fin-Nofsinhar ta' 62°00'N	450	DK	450	141
L-ilmijiet ta' Svalbard; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 1 u 2b ⁽¹⁾	Sajd għas-snow crab bin-nases	20	EE	1	Mhux applikabbli
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
⁽¹⁾ L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-Unjoni fiż-żona ta' Spitzbergen u Bear Island hija mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi li ġejjin mit-Trattat ta' Pariġi tal-1920.					

PARTI B

GHADD MASSIMU TA' AWTORIZZAZZJONIJIET TAS-SAJD
GHALL-BASTIMENTI TA' PAJJIŻI TERZI LI JISTADU FL-ILMIJIET TAL-UNJONI

Stat tal-Bandiera	Attività tas-sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
Il-Venezwela ⁽¹⁾⁽²⁾	Lutjani (l-ilmijiet tal-Guyana Franciża)	45	45
<p>(1) Biex jinħargu dawk l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd, trid tinghata prova li jezisti kuntratt validu bejn sid il-bastiment tas-sajd li qed japplika għall-awtorizzazzjoni tas-sajd u impriza tal-ipproċessar li tinsab fid-Dipartiment tal-Guyana Franciża, u li dan jinkludi l-obbligu li mill-inqas 75 % mill-qabdiet kollha tal-lutjani mill-bastiment tas-sajd ikkonċernat jinħattu l-art f'dak id-dipartiment sabiex dawn ikunu jistgħu jiġu pproċessati fil-bini ta' dik l-impriza. Tali kuntratt irid jiġi approvat mill-awtoritajiet Franciżi, li għandhom jiżguraw li huwa konsistenti kemm mal-kapaċità reali tal-impriza kontraenti tal-ipproċessar kif ukoll mal-għanijiet għall-iżvilupp tal-ekonomija tal-Guyana Franciża. Għandha tinhemeż kopja tal-kuntratt approvat mal-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tas-sajd. Fejn tali approvazzjoni tiġi miċhuda, l-awtoritajiet Franciżi għandhom jinnotifikaw lill-partijiet ikkonċernati u lill-Kummissjoni dwar dik iċ-ċaħda u għandhom jiddikjaraw ir-raġunijiet tagħhom għal dan.</p> <p>(2) L-attivitajiet tas-sajd huma awtorizzati fuq bażi kalendarja annwali. Madankollu, bastiment tas-sajd jista' jkompli l-attivitajiet tas-sajd tiegħu sa tliet xhur wara l-iskadenza tal-awtorizzazzjoni tas-sajd tiegħu dment li l-operatur:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ikun beda l-proċess biex iġedded l-awtorizzazzjoni tas-sajd tiegħu, – ikun wettaq l-obbligi kuntrattwali u ta' komunikazzjoni ta' informazzjoni kollha tiegħu. <p>Din l-estensjoni tiskadi mad-dhul fis-sehħ tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni għal awtorizzazzjoni tas-sajd ġdida jew notifika taċ-ċaħda tal-awtorizzazzjoni tas-sajd il-ġdida.</p>			

ANNEX VI

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-ICCAT¹

1. Għadd massimu ta' dghajjes tal-Unjoni tas-sajd bil-lixka u tas-sajd bir-rixa li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonna (*Thunnus thynnus*) ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115-il cm fil-Lvant tal-Atlantiku

Spanja	60
Franza	55
L-Unjoni	115

2. Għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni artigjanali kostali li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonna bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115-il cm fil-Mediterran

Spanja	364
Franza	140 ⁽¹⁾
L-Italja	30
Ċipru	20 ⁽¹⁾
Malta	54 ⁽¹⁾
L-Unjoni	684
⁽¹⁾ Dan l-għadd jista' jizdied jekk bastiment tas-sajd bit-tartarun tal-borża huwa sostitwit minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz f'konformità mat-Tabella A fil-punt 4 ta' dan l-Anness.	

¹ In-numri fil-punti 1, 2 u 3 ta' dan l-Anness jistgħu jitnaqqsu sabiex ikunu konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

3. Għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonna ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115-il cm fil-Baħar Adrijatiku għall-finijiet ta' trobbija tal-ħut

Il-Kroazja	18
L-Italja	12
L-Unjoni	28

4. Għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd ta' kull Stat Membru li jistgħu jkunu awtorizzati jistadu għat-tonna, iżommuha abbord, jittrażbordawha, jittrasportawha jew ihottuha l-art fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran.

Tabella A

	Għadd ta' bastimenti tas-sajd ⁽¹⁾⁽²⁾							
	Il-Greċja ⁽³⁾	Spanja	Franza	Il-Kroazja	L-Italja	Ċipru ⁽⁴⁾	Malta ⁽⁵⁾	Il-Portugall
Bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża ⁽⁶⁾	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Bastimenti tas-sajd bil-konz	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Dgħajjes tas-sajd bil-lixka	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Bastimenti tas-sajd bix-xolfa tal-idejn	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Bastimenti tat-tkarkir	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Fuq skala żgħira	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
Bastimenti oħra tas-sajd artigjanali ⁽⁷⁾	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit	Irid jiġi stabbilit
<p>(1) In-numri f'din it-tabella ser jiġu stabbiliti wara li l-ICCAT tkun approvat il-pjan tal-Unjoni għas-sajd, it-trobbija u l-ġestjoni tal-kapaċità, f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT u r-regoli tal-Unjoni applikabbli.</p> <p>(2) In-numri f'din it-tabella jistgħu jkomplu jiżdiedu, dment li jkun hemm konformità mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.</p> <p>(3) Bastiment tas-sajd bit-tartarun tal-borża ta' daqs medju għie sostitwit minn mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz, jew minn bastiment tas-sajd wiehed bit-tartarun tal-borża żgħir u tliet bastimenti oħra tas-sajd artigjanali.</p> <p>(4) Bastiment tas-sajd bit-tartarun tal-borża ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit minn mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz, jew minn bastiment tas-sajd wiehed bit-tartarun tal-borża żgħir u mhux aktar minn tliet bastimenti tas-sajd bil-konz.</p> <p>(5) Bastiment tas-sajd bit-tartarun tal-borża ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit minn mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz.</p> <p>(6) L-għadd individwali ta' bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża f'din it-tabella huwa r-riżultat ta' trasferimenti bejn l-Istati Membri u ma jikkostitwix drittijiet storiċi għall-futur.</p> <p>(7) Bastimenti polivalenti, li jużaw tagħmir b'aktar minn irkaptu wiehed (konz, xliet, xliet bir-rixa).</p>								

5. Għadd massimu ta' nases involuti fis-sajd għat-tonna fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran awtorizzat minn kull Stat Membru

Għadd massimu ta' nases ⁽¹⁾	
Stat Membru	Għadd ta' nases
Spanja	5
L-Italja	6
Il-Portugall	2
⁽¹⁾ In-numri f'din it-tabella ser jiġu adatti wara li l-ICCAT tkun approvat il-pjan tal-Unjoni għas-sajd, it-trobbija u l-ġestjoni tal-kapaċità, f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT u r-regoli tal-Unjoni applikabbli.	

6. Il-kapaċità massima tat-trobbija u tat-tismin tat-tonn għal kull Stat Membru u l-input massimu tat-tonn maqbud fis-selvaġġ li kull Stat Membru jista' jalloka lill-farms tiegħu fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Tabella A

Kapaċità massima tat-trobbija u tat-tismin tat-tonn ⁽¹⁾		
	Għadd ta' farms	Kapaċità (f'tunnellati)
Il-Greċja	2	2 100
Spanja	10	11 852
Il-Kroazja	4	7 880
L-Italja	13	12 600
Ċipru	3	3 000
Malta	6	12 300
Il-Portugall	2	500
⁽¹⁾ In-numri f'din it-tabella ser jiġu adatti wara li l-ICCAT tkun approvat il-pjan tal-Unjoni għas-sajd, it-trobbija u l-ġestjoni tal-kapaċità, f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT u r-regoli tal-Unjoni applikabbli.		

Tabella B

Ammont massimu ta' tonn maqbud fis-selvaġġ (ftunnellati) ⁽¹⁾	
Il-Greċja	785
Spanja	6 300
Il-Kroazja	2 947
L-Italja	3 764
Ċipru	2 195
Malta	8 786
Il-Portugall	350
⁽¹⁾ In-numri f'din it-tabella ser jiġu adatti wara li l-ICCAT tkun approvat il-pjan tal-Unjoni għas-sajd, it-trobbija u l-ġestjoni tal-kapaċità, f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT u r-regoli tal-Unjoni applikabbli.	

7. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati biex jistadu għall-alonga tat-Tramuntana (*Thunnus alalunga*) bħala speci fil-mira, f'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 2017/2107.

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti
L-Irlanda	50
Spanja	730
Franza	151
Il-Portugall	310

8. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul ta' mill-inqas 20 metru li jistadu għat-tonn obeż (*Thunnus obesus*) fiż-żona ta' Konvenzjoni tal-ICCAT

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża	Għadd massimu ta' bastimenti bil-konz
Spanja	23	190
Franza	11	–
Il-Portugall	–	79
L-Unjoni	34	269

ANNEX VII

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

Is-sajd esploratorju għall-pixxisinna fiż-żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR fil-perjodu mill-1 ta' Dicembru 2023 sat-30 ta' Novembru 2024 għandu jkun limitat għal dan li ġej:

Tabella A

Stati Membri awtorizzati, subżoni u għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd

Stat Membru	Subżona	Għadd massimu ta' bastimenti
Spanja	48.6	1
Spanja	88.1	1
Spanja	88.2	1

Tabella B

TACs u limiti tal-qabdiet aċċessorji

It-TACs stabbiliti fit-tabella hawn taht, adottati mis-CCAMLR, mhumiex allokatu lill-membri tas-CCAMLR u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhuwiex determinat. Is-Segretarjat tas-CCAMLR jimmonitorja l-qabdiet u jikkomunika lill-Partijiet Kontraenti meta is-sajd għandu jieqaf minhabba li jkunu ġew eżawriti t-TACs.

Subżona	Reġjun	Stagun	SSRUs jew blokok ta' riċerka	Limitu ta' qbid għall-pixxisinna tal-Antartiku (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (ftunnellati)/SSRUs jew blokok ta' riċerka	Limitu ta' qbid għall-pixxisinna tal-Antartiku (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (ftunnellati)/subżona shiha ⁽¹⁾	Limitu tal-qabdiet aċċessorji (ftunnellati)/SSRUs jew blokok ta' riċerka		
						Rebekkini u raj (<i>Rajiformes</i>)	Grenadieri (<i>Macrourus spp.</i>) ⁽²⁾	Speċijiet oħra
48.6	Is-subżona kollha	Mill-1 ta' Diċembru 2023 sat-30 ta' Novembru 2024	48.6_2	148	518	7	23	23
			48.6_3	42		2	6	6
			48.6_4	126		6	20	20
			48.6_5	202		10	32	32
88.1	Is-subżona kollha	Mill-1 ta' Diċembru 2023 sal-31 ta' Awwissu 2024	A, B, C, G ⁽³⁾ ("N70")	665	3499	33	106	33
			G, H, I, J, K ⁽⁴⁾ ("S70")	2 309		115	316	115
			Żona Speċjali tar-Riċerka fiż-żona tal-baħar protetta tar-Regjun tal-Baħar ta' Ross ("SRZ")	456		22	72	22

Subżona	Reġjun	Staġun	SSRUs jew blokok ta' riċerka	Limitu ta' qbid għall-pixxisinna tal-Antartiku (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (ftunnellati)/SSRUs jew blokok ta' riċerka	Limitu ta' qbid għall-pixxisinna tal-Antartiku (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (ftunnellati)/subżona shiha ⁽¹⁾	Limitu tal-qabdiet aċċessorji (ftunnellati)/SSRUs jew blokok ta' riċerka		
						Rebekkini u raj (<i>Rajiformes</i>)	Grenadieri (<i>Macrourus</i> spp.) ⁽²⁾	Speċijiet oħra
88.2	Is-subżona kollha	Mill-1 ta' Diċembru 2023 sal-31 ta' Awwissu 2024	A, B ⁽³⁾ (N70)	Inkluż fil-limitu ta' qbid għal N70 fis-subżona 88.1	970	Inkluż fil-limitu tal-qabdiet aċċessorji għal N70 fis-subżona 88.1		
			A, B ⁽⁴⁾ (S70)	Inkluż fil-limitu ta' qbid għal S70 fis-subżona 88.1		Inkluż fil-limitu tal-qabdiet aċċessorji għal S70 fis-subżona 88.1		
			Parti mill-SSRU_A fl-SRZ	Inkluż fil-limitu ta' qbid għal SRZ fis-subżona 88.1		Inkluż fil-limitu tal-qabdiet aċċessorji għal SRZ fis-subżona 88.1		
			88.2_1	184		9	29	29
		88.2_2	322	16	53	53		
		88.2_3	242	12	38	38		
		88.2_4	222	11	35	35		
		Mill-14 ta' Diċembru 2023 sal-31 ta' Awwissu 2024	88.2_H	146	146	7	23	23

⁽¹⁾ L-ispeċi fil-mira hija l-pixxisinna tal-Antartiku (*Dissostichus mawsoni*). Kull pixxisinna Patagonjan (*Dissostichus elegendoides*) maqbud għandu jingħadd mal-limitu ta' qbid globali għall-pixxisinna tal-Antartiku (*Dissostichus mawsoni*).

⁽²⁾ Fiż-żona 88.1 u fl-SSRUs A u B fiż-żona 88.2, fejn il-qabda ta' grenadieri (*Macrourus* spp.) li tittiehed minn bastiment tas-sajd uniku fi kwalunkwe żewġ perjodi ta' 10 ijiem (jigifieri mill-jum 1 sal-10 jum, mill-11-il jum sal-20 jum, jew mill-21 jum sal-aħħar jum tax-xahar) fi kwalunkwe SSRU tkun aktar minn 1 500 kg f'kull perjodu ta' 10 ijiem u tkun aktar minn 16 % tal-qabda ta' Pixxisinna tal-Antartiku (*Dissostichus* spp.) minn dak il-bastiment f'dik l-SSRU, il-bastiment għandu jwaqqaf is-sajd f'dik l-SSRU għall-bqija tal-istaġun.

⁽³⁾ Iż-żoni kollha barra ż-żona tal-baħar protetta tar-Reġjun tal-Baħar ta' Ross u fit-Tramuntana ta' 70°S.

⁽⁴⁾ Iż-żoni kollha barra ż-żona tal-baħar protetta tar-Reġjun tal-Baħar ta' Ross u fin-Nofsinhar ta' 70°S.

Parti A

Koordinati tal-blokok ta' riċerka 48.6

Koordinati tal-blokka ta' riċerka 48.6_2

54°00'S 01°00'E

55°00'S 01°00'E

55°00'S 02°00'E

55°30'S 02°00'E

55°30'S 04°00'E

56°30'S 04°00'E

56°30'S 07°00'E

56°00'S 07°00'E

56°00'S 08°00'E

54°00'S 08°00'E

54°00'S 09°00'E

53°00'S 09°00'E

53°00'S 03°00'E

53°30'S 03°00'E

53°30'S 02°00'E

54°00'S 02°00'E

Koordinati tal-blokka ta' ricerka 48.6_3

64°30'S 01°00'E

66°00'S 01°00'E

66°00'S 04°00'E

65°00'S 04°00'E

65°00'S 07°00'E

64°30'S 07°00'E

Koordinati tal-blokka ta' ricerka 48.6_4

68°20'S 10°00'E

68°20'S 13°00'E

69°30'S 13°00'E

69°30'S 10°00'E

69°45'S 10°00'E

69°45'S 06°00'E

69°00'S 06°00'E

69°00'S 10°00'E

Koordinati tal-blokka ta' ricerka 48.6_5

71°00'S 15°00'W

71°00'S 13°00'W

70°30'S 13°00'W

70° 30' S 11°00'W

70°30'S 10°00'W

69°30'S 10°00'W

69°30'S 09°00'W

70° 00' S 09°00'W

70° 00' S 08°00'W

69°30'S 08°00'W

69°30'S 07 00'W

70°30'S 07°00'W

70°30'S 10°00'W

71°00'S 10°00'W

71°00'S 11°00'W

71°30'S 11°00'W

71°30 S 15°00'W

Koordinati tal-blokok ta' ricerka 88.2

Koordinati tal-blokka ta' ricerka 88.2_1

73°48'S 108°00'W

73°48'S 105°00'W

75°00'S 105°00'W

75°00'S 108°00'W

Koordinati tal-blokka ta' ricerka 88.2_2

73°18'S 119°00'W

73°18'S 111°30'W

74°12'S 111°30'W

74°12'S 119°00'W

Koordinati tal-blokka ta' ricerka 88.2_3

72°12'S 122°00'W

70°50'S 115°00'W

71°42'S 115°00'W

73°12'S 122°00'W

Koordinati tal-blokka ta' ricerka 88.2_4

72°36'S 140°00'W

72°36'S 128°00'W

74°42'S 128°00'W

74°42'S 140°00'W

Lista tal-unitajiet ta' riċerka fuq skala żgħira (SSRUs)

Reġjun	SSRU	Linja tal-konfini
88.1	A	Minn 60°S 150°E, lejn il-Lvant sa 170°E, lejn in-Nofsinhar sa 65°S, lejn il-Punent sa 150°E, lejn it-Tramuntana sa 60°S.
	B	Minn 60°S 170°E, lejn il-Lvant sa 179°E, lejn in-Nofsinhar sa 66°40'S, lejn il-Punent sa 170°E, lejn it-Tramuntana sa 60°S.
	C	Minn 60°S 179°E, lejn il-Lvant sa 170°W, lejn in-Nofsinhar sa 70°S, lejn il-Punent sa 178°W, lejn it-Tramuntana sa 66°40'S, lejn il-Punent sa 179°E, lejn it-Tramuntana sa 60°S.
	D	Minn 65°S 150°E, lejn il-Lvant sa 160°E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 150°E, lejn it-Tramuntana sa 65°S.
	E	Minn 65°S 160°E, lejn il-Lvant sa 170°E, lejn in-Nofsinhar sa 68°30'S, lejn il-Punent sa 160°E, lejn it-Tramuntana sa 65°S.
	F	Minn 68°30'S 160°E, lejn il-Lvant sa 170°E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 160°E, lejn it-Tramuntana sa 68°30'S.
	G	Minn 66°40'S 170°E, lejn il-Lvant sa 178°W, lejn in-Nofsinhar sa 70°S, lejn il-Punent sa 178°50'E, lejn in-Nofsinhar sa 70°50'S, lejn il-Punent sa 170°E, lejn it-Tramuntana sa 66°40'S.
	H	Minn 70°50'S 170°E, lejn il-Lvant sa 178°50'E, lejn in-Nofsinhar sa 73°S, lejn il-Punent sal-kosta, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 170°E, lejn it-Tramuntana sa 70°50'S.
	I	Minn 70°S 178°50'E, lejn il-Lvant sa 170°W, lejn in-Nofsinhar sa 73°S, lejn il-Punent sa 178°50'E, lejn it-Tramuntana sa 70°S.
	J	Minn 73°S mal-kosta qrib 170°E, lejn il-Lvant sa 178°50'E, lejn in-Nofsinhar sa 80°S, lejn il-Punent sa 170°E, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 73°S.
	K	Minn 73°S 178°50'E, lejn il-Lvant sa 170°W, lejn in-Nofsinhar sa 76°S, lejn il-Punent sa 178°50'E, lejn it-Tramuntana sa 73°S.
	L	Minn 76°S 178°50'E, lejn il-Lvant sa 170°W, lejn in-Nofsinhar sa 80°S, lejn il-Punent sa 178°50'E, lejn it-Tramuntana sa 76°S.
	M	Minn 73°S mal-kosta qrib 169°30'E, lejn il-Lvant sa 170°E, lejn in-Nofsinhar sa 80°S, lejn il-Punent sal-kosta, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 73°S.

Reġjun	SSRU	Linja tal-konfini
88.2	A	Minn 60°S 170°W, lejn il-Lvant sa 160°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 170°W, lejn it-Tramuntana sa 60°S.
	B	Minn 60°S 160°W, lejn il-Lvant sa 150°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 160°W, lejn it-Tramuntana sa 60°S.
	C	Minn 70°50'S 150°W, lejn il-Lvant sa 140°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 150°W, lejn it-Tramuntana sa 70°50'S.
	D	Minn 70°50'S 140°W, lejn il-Lvant sa 130°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 140°W, lejn it-Tramuntana sa 70°50'S.
	E	Minn 70°50'S 130°W, lejn il-Lvant sa 120°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 130°W, lejn it-Tramuntana sa 70°50'S.
	F	Minn 70°50'S 120°W, lejn il-Lvant sa 110°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 120°W, lejn it-Tramuntana sa 70°50'S.
	G	Minn 70°50'S 110°W, lejn il-Lvant sa 105°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 110°W, lejn it-Tramuntana sa 70°50'S.
	H	Minn 65°S 150°W, lejn il-Lvant sa 105°W, lejn in-Nofsinhar sa 70°50'S, lejn il-Punent sa 150°W, lejn it-Tramuntana sa 65°S.
	I	Minn 60°S 150°W, lejn il-Lvant sa 105°W, lejn in-Nofsinhar sa 65°S, lejn il-Punent sa 150°W, lejn it-Tramuntana sa 60°S.
	J	Minn 60°S 170°W, lejn il-Lvant sa 160°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 170°W, lejn it-Tramuntana sa 60°S.
	K	Minn 60°S 160°W, lejn il-Lvant sa 150°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 160°W, lejn it-Tramuntana sa 60°S.
	L	Minn 70°50'S 150°W, lejn il-Lvant sa 140°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 150°W, lejn it-Tramuntana sa 70°50'S.
	M	Minn 70°50'S 140°W, lejn il-Lvant sa 130°W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 140°W, lejn it-Tramuntana sa 70°50'S.

Parti B

Notifika tal-intenzjoni ta' parteċipazzjoni f'attività tas-sajd
għall-krill (*Euphausia Superba*)

Informazzjoni ġenerali

Membru:.....

Stagun tas-sajd:

Isem il-bastiment:.....

Livell mistenni ta' qbid (tunnellati):.....

Kapaċità tal-ipproċessar ta' kuljum tal-bastiment: (tunnellati ta' piż ħaj):.....

Subżoni u diviżjonijiet maħsuba għas-sajd

Din il-miżura ta' konservazzjoni tapplika għan-notifiki tal-intenzjonijiet għas-sajd għall-krill fis-subżoni 48.1, 48.2, 48.3 u 48.4 u fid-diviżjonijiet 58.4.1 u 58.4.2. L-intenzjonijiet għas-sajd għall-krill f'subżoni u f'diviżjonijiet oħra jridu jiġu nnotifikati skont il-Miżura ta' Konservazzjoni 21-02 (2019) tas-CCAMLR.

Subżona/diviżjoni	Immarka l-kaxxi xierqa
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

- Teknika tas-sajd: Immarka l-kaxxi xierqa
- Tkarkir konvenzjonali
 - Sistema ta' sajd kontinwu
 - Ippompjar biex titbattal il-manka
 - Metodu ieħor (specifika)

Tipi ta' prodotti u metodi għall-istima diretta tal-piż ħaj tal-krill maqbud

Tip ta' prodott	Metodu għall-istima diretta tal-piż ħaj tal-krill maqbud, fejn rilevanti (irreferi għall-Anness 21-03/B) ⁽¹⁾
Iffriżat sħiħ	
Mgħolli	
Ħut mithun	
Żejt	
Prodotti oħra (specifika)	
⁽¹⁾ Jekk il-metodu mhuwiex imnizzel fl-Anness 21-03/B, iddeskrivi fid-dettall.	

Konfigurazzjoni tax-xibka

Qisien tax-xibka	Xibka 1		Xibka 2		Xibka/Xbieki oħra	
Fetħa tax-xibka (bokka)						
Fetħa vertikali massima (m)						
Fetħa orizzontali massima (m)						
Ċirkonferenza netta tax-xibka fil-bokka ⁽¹⁾ (m)						
Erja tal-bokka (m ²)						
Daqs medju tal-malji tal-panew tax-xibka ⁽³⁾ (mm)	Ta' barra ⁽²⁾	Ta' ġewwa ⁽²⁾	Ta' barra ⁽²⁾	Ta' ġewwa ⁽²⁾	Ta' barra ⁽²⁾	Ta' ġewwa ⁽²⁾
L-ewwel panew						
It-tieni panew						
It-tielet panew						
...						
Il-panew finali (manka)						
<p>(1) Mistennija fil-kondizzjonijiet operazzjonali.</p> <p>(2) Daqs tal-malji ta' barra, u tal-malji ta' ġewwa meta tintuża inforra.</p> <p>(3) Qies ta' ġewwa tal-malji stirati abbażi tal-proċedura fil-Mizura ta' Konservazzjoni 22-01 (2019) tas-CCAMLR.</p>						

Dijagramma(i) tax-xibka/xbieki:

Għal kull xibka li tintuża, jew għal kwalunkwe bidla fil-konfigurazzjoni tax-xibka, irreferi għad-dijagramma rilevanti tax-xibka fil-librerija tal-irkaptu tas-sajd tas-CCAMLR jekk tkun disponibbli (www.ccamlr.org/node/74407), jew ibgħat dijagramma u deskrizzjoni dettaljati fil-laqgħa li jmiss tal-Grupp ta' Hidma dwar il-Monitoraġġ u l-Ġestjoni tal-Ekosistemi (WG-EMM). Id-dijagramma jew dijagrammi tax-xbieki jridu jinkludu:

1. It-tul u l-wisa' ta' kull panew tax-xibka tat-tkarkir (f'biżżejjed dettall biex jippermetti l-kalkolu tal-angolu ta' kull panew fir-rigward tal-fluss tal-ilma).
2. Id-daqs tal-malji tax-xibka (il-qies ta' ġewwa tal-malji stirati abbażi tal-proċedura fil-Miżura ta' Konservazzjoni 22-01 (2019) tas-CCAMLR), l-għamla (eż. maqrut) u l-materjal (eż. polipropilen).
3. In-nisġa tal-malji tax-xbieki (eż. bl-għoqiedi, fuži).
4. Dettalji tal-infafar użati fix-xbieki tat-tkarkir (disinn, post fuq il-panelli, indika "xejn" jekk ma jintużawx infafar); l-infafar inaffru lill-krill milli jagħmel ħsara lill-malji jew milli jahrab.

Apparat ta' esklużjoni tal-mammiferi tal-baħar

Dijagramma(i) tal-apparat:.....

Għal kull tip ta' apparat li jintuża, jew għal kwalunkwe bidla fil-konfigurazzjoni tal-apparat, irreferi għad-dijagramma rilevanti fil-librerija tal-irkaptu tas-sajd tas-CCAMLR jekk tkun disponibbli (www.ccamlr.org/node/74407), jew ibgħat dijagramma u deskrizzjoni dettaljati fil-laqgħa li jmiss tal-WG-EMM.

Agħti d-dettalji ta' kull apparat ta' esklużjoni tal-mammiferi tal-baħar użat, bl-inkluzjoni ta' nota dwar jekk huwiex apparat ta' esklużjoni tal-foki, tal-baleni jew mammiferi oħra.

Il-ġbir tad-data akustika

Agħti l-informazzjoni dwar l-ekosondi u s-sonars li jintużaw mill-bastiment

Tip (eż. ekosondi, sonar)			
Manifattur			
Mudell			
Frekwenzi tat-trasduttur (kHz)			

Il-ġbir tad-data akustika (deskrizzjoni ddettaljata):

Iddeskrivi l-passi li ser jittiehdu biex tingabar id-data akustika sabiex tingħata informazzjoni dwar id-distribuzzjoni u l-abbundanza tal-krill (*Euphausia superba*) u ta' speċijiet pelagiċi oħra bħall-ħut tal-familja Myctophidae u s-salps (SC-CAMLR-XXX, paragrafu 2.10).

LINJI GWIDA GHALL-ISTIMA
TAL-PIŻ HAJ TAL-KRILL MAQBUD

Metodu	Ekwazzjoni (kg)	Parametru			
		Deskrizzjoni	Tip	Metodu ta' stima	Unità
Volum tat-tank tal-ħażna	$W * L * H * \rho * 1\ 000$	W = il-wisa' tat-tank	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		L = it-tul tat-tank	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		ρ = il-fattur ta' konverżjoni volum għal massa	Varjabbli	Konverżjoni volum għal massa	kg/litru
		H = il-fond tal-krill fit-tank	Speċifiku għall-kalata	Osservazzjoni diretta	m
Flussimetru ⁽¹⁾	$V * F_{krill} * \rho$	V = il-volum tal-krill u tal-ilma flimkien	Speċifiku għall-kalata ⁽¹⁾	Osservazzjoni diretta	litru
		F_{krill} = il-frazzjoni tal-krill fil-kampjun	Speċifiku għall-kalata ⁽¹⁾	Korrezzjoni tal-volum tal-flussimetru	–
		ρ = il-fattur ta' konverżjoni volum għal massa	Varjabbli	Konverżjoni volum għal massa	kg/litru

Metodu	Ekwazzjoni (kg)	Parametru			
		Deskrizzjoni	Tip	Metodu ta' stima	Unità
Flussimetru ⁽²⁾	$(V \cdot \rho) - M$	$V =$ il-volum tal-pejst tal-krill	Speċifiku għall-kalata ⁽¹⁾	Osservazzjoni diretta	litru
		$M =$ l-ammont ta' ilma miżjud fil-proċess, ikkonvertit għal massa	Speċifiku għall-kalata ⁽¹⁾	Osservazzjoni diretta	kg
		$\rho =$ id-densità tal-pejst tal-krill	Varjabbli	Osservazzjoni diretta	kg/litru
Skala tal-flussi	$M \cdot (1 - F)$	$M =$ il-massa tal-krill u tal-ilma flimkien	Speċifiku għall-kalata ⁽²⁾	Osservazzjoni diretta	kg
		$F =$ il-frazzjoni tal-ilma fil-kampjun	Varjabbli	Korrezzjoni tal-massa tal-iskala tal-flussi	–
Tilar	$(M - M_{\text{tray}}) \cdot N$	$M_{\text{tray}} =$ il-massa tat-tilar vojta	Kostanti	Osservazzjoni diretta qabel is-sajd	kg
		$M =$ il-massa medja tal-krill u tat-tilar flimkien	Varjabbli	Osservazzjoni diretta, qabel l-iffriżar, bl-ilma mneħħi	kg
		$N =$ l-għadd ta' tilari	Speċifiku għall-kalata	Osservazzjoni diretta	–

Metodu	Ekwazzjoni (kg)	Parametru			
		Deskrizzjoni	Tip	Metodu ta' stima	Unità
Konverżjoni għal ħut mithun	$M_{\text{meal}} * \text{MCF}$	M_{meal} = il-massa ta' ħut mithun prodott	Speċifiku għall-kalata	Osservazzjoni diretta	kg
		MCF = il-fattur ta' konverżjoni għall-ħut mithun	Varjabbli	Konverżjoni ta' ħut mithun għal krill sħiħ	–
Volum tal-manka	$W * H * L * \rho * \pi / 4 * 1\ 000$	W = il-wisa' tal-manka	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		H = l-għoli tal-manka	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		ρ = il-fattur ta' konverżjoni volum għal massa	Varjabbli	Konverżjoni volum għal massa	kg/litru
		L = it-tul tal-manka	Speċifiku għall-kalata	Osservazzjoni diretta	m
Oħrajn	Speċifika				
<p>(1) Kalata individwali meta tintuża xibka konvenzjonali tat-tkarkir, jew kalata integrata matul perjodu ta' sitt sigħat meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.</p> <p>(2) Kalata individwali meta tintuża xibka konvenzjonali tat-tkarkir, jew kalata integrata matul perjodu ta' sagħtejn meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.</p>					

Passi u frekwenza tal-osservazzjonijiet

Volum tat-tank tal-ħażna

Fil-bidu tas-sajd	Kejjel il-wisa' u t-tul tat-tank tal-ħażna (jekk it-tank mhuwiex ta' għamla rettangolari, jista' jkun meħtieġ kejl addizzjonali; preċiżjoni ± 0.05 m)
Kull xahar ⁽¹⁾	Agħmel stima tal-konverżjoni volum għal massa derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mit-tank tal-ħażna
Kull kalata	Kejjel il-fond tal-krill fit-tank (jekk il-krill jinżamm fit-tank bejn il-kalati, kejjel id-differenza fil-fond; preċiżjoni ± 0.1 m) Agħmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)
Flussimetru ⁽¹⁾	
Qabel is-sajd	Kun ċert li l-flussimetru qiegħed ikejjel il-krill sħiħ (jiġifieri, qabel l-ipproċessar)
Aktar minn darba fix-xahar ⁽¹⁾	Agħmel stima tal-konverżjoni volum għal massa (ρ) derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mill-flussimetru
Kull kalata ⁽²⁾	Ikseb kampjun mill-flussimetru u: – kejjel il-volum (eż. 10 litri) tal-krill u tal-ilma flimkien, – agħmel stima tal-korrezzjoni tal-volum tal-flussimetru derivata mill-volum tal-krill mingħajr l-ilma Agħmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Flussimetru ⁽²⁾	
Qabel is-sajd	Kun ċert li ż-żewġ flussimetri (wieħed għall-prodott tal-krill u wieħed għall-ilma miżjud) ikunu kkalibrati (jigifieri, juru l-istess kejl korrett)
Kull ġimgha ⁽¹⁾	Aghmel stima tad-densità (ρ) tal-prodott tal-krill (il-pejst tal-krill mithun) billi tkejjel il-massa ta' volum magħruf tal-prodott tal-krill (eż. 10 litri) meħuda mill-flussimetru korrispondenti
Kull kalata ⁽²⁾	Ara l-kejl taż-żewġ flussimetri, u kkalkula l-volumi totali tal-prodott tal-krill (il-pejst tal-krill mithun) u tal-ilma miżjud; id-densità tal-ilma hija meqjusa li hija ta' 1 kg/litru Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)
Skala tal-flussi	
Qabel is-sajd	Kun ċert li l-iskala tal-flussi qiegħda tkejjel il-krill sħiħ (jigifieri, qabel l-ipproċessar)
Kull kalata ⁽²⁾	Ikseb kampjun wieħed mill-iskala tal-flussi u: – kejjel il-massa tal-krill u tal-ilma flimkien, – aghmel stima tal-korrezzjoni tal-massa tal-iskala tal-flussi derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Tilar

Qabel is-sajd Kejjel il-massa tat-tilar (jekk id-disinn tat-tilari jvarja, kejjel il-massa ta' kull tip; preċiżjoni ± 0.1 kg)

Kull kalata Kejjel il-massa tal-krill u tat-tilar flimkien (preċiżjoni ± 0.1 kg)

 Għodd in-numru ta' tilari użati (jekk id-disinn tat-tilari jvarja, għodd in-numru ta' tilari ta' kull tip)

 Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Konverżjoni għal ħut mithun

Kull xahar⁽¹⁾ Aghmel stima tal-konverżjoni ta' ħut mithun għal krill shih billi tipproċessa bejn 1 000 u 5 000 kg (il-massa mingħajr l-ilma) ta' krill shih

Kull kalata Kejjel il-massa tal-ħut mithun li gie prodott

 Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Volum tal-manka

Fil-bidu tas-sajd Kejjel il-wisa' u l-għoli tal-manka (preċiżjoni ± 0.1 m)

Kull xahar⁽¹⁾ Aghmel stima tal-konverżjoni volum għal massa derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mill-manka

Kull kalata Kejjel it-tul tal-manka li jkun fiha l-krill (preċiżjoni ± 0.1 m)

 Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

⁽¹⁾ Jibda perjodu ġdid ladarba l-bastiment imur lejn subżona jew diviżjoni ġdida.

⁽²⁾ Kalata individwali meta tintuża xibka konvenzjonali tat-tkarkir, jew kalata integrata matul perjodu ta' sitt sigħat meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.

ANNEX VIII

ŻONA TA' KOMPETENZA TAL-IOTC

1. Għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għat-tonn tropikali fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellaġġ gross)
Spanja	22	61 364
Franza	27	45 383
Il-Portugall	5	1 627
L-Italja	1	2 137
L-Unjoni	55	110 511

2. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għall-pixxispad (*Xiphias gladius*) u għall-alonga (*Thunnus alalunga*) fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellaġġ gross)
Spanja	27	11 590
Franza	41 ⁽¹⁾	7 882
Il-Portugall	15	6 925
L-Unjoni	83	26 397

⁽¹⁾ Dan l-għadd ma jinkludix bastimenti rreġistrati f'Mayotte; jista' jizzied fil-gejjieni f'konformità mal-pjan ta' żvilupp tal-flotta ta' Mayotte.

3. Il-bastimenti msemija fil-punt 1 għandhom ikunu awtorizzati wkoll jistadu għall-pixxispad u għall-alonga fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC.
 4. Il-bastimenti msemija fil-punt 2 għandhom ikunu awtorizzati wkoll jistadu għat-tonn tropikali fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC.
-

ANNEX IX

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAD-WCPFC

1. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għall-pixxispad (*Xiphias gladius*) f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20°S taż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Spanja	Irid jiġi stabbilit
L-Unjoni	Irid jiġi stabbilit

2. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għat-tonn tropikali f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20°S taż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Spanja	Irid jiġi stabbilit
L-Unjoni	Irid jiġi stabbilit

ANNEX X

ŻONA TAL-FTEHIM SIOFA

L-isforz annwali tas-sajd tal-qiegh tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fiż-Żona tal-Ftehim SIOFA ma għandux jaqbez il-limiti li ġejjin:

Franza	237 jum ta' sajd
Spanja	2 bastimenti
Stati Membri oħra	0

ANNEX XI

EMENDI GHAR-REGOLAMENT (UE) 2023/194

1. L-Anness IA, il-Parti F, tar-Regolament (UE) 2023/194 hija sostitwita b'dan li ġej:

"

Tabella 1			
Speċi:	Ĉinturin iswed <i>Aphanopus carbo</i>	Żona:	6 u 7; l-ilmijiet tar-Renju Unit u dawk internazzjonali taż-żona 5; l-ilmijiet internazzjonali taż-żona 12 (BSF/56712-)
Sena	2023	2024	TAC prekawzjonarja
Il-Germanja	21	16	
L-Estonja	10	8	
L-Irlanda	52	39	
Spanja	103	78	
Franza	1 450	1096	
Il-Latvja	67	51	
Il-Litwanja	1	0	
Il-Polonja	1	0	
Pajjiżi oħra	5 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾	
L-Unjoni	1 710	1 292	
Ir-Renju Unit	103	78	
TAC	1 813	1 370	
⁽¹⁾ Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jinqatghu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rapportati b'mod separat (BSF/56712_AMS).			

Tabella 2			
Speċi:	Ĉinturin iswed <i>Aphanopus carbo</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 8, 9 u 10 (BSF/8910-)
Sena	2023	2024	TAC prekawzjonarja
Spanja	7	7	
Franza	17	18	
Il-Portugall	2 106	2 302	
L-Unjoni	2 130	2 327	
TAC	2 130	2 327	

Tabella 3

Speċi: Fonsa hamra <i>Beryx</i> spp.				Żona: l-ilmijiet tar-Renju Unit, tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żoni 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 u 14 (ALF/3X14-)
Sena	2023		2024	TAC prekawżjonarja
L-Irlanda	5 (1)		5 (1)	
Spanja	40 (1)		40 (1)	
Franza	11 (1)		11 (1)	
Il-Portugall	118 (1)		118 (1)	
L-Unjoni	174 (1)		174 (1)	
Ir-Renju Unit	5 (1)		5 (1)	
TAC	179 (1)		179 (1)	

(1) Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

Tabella 4

Speċi: Grenadier imniehru tond <i>Coryphaenoides rupestris</i>				Żona: 6 u 7; l-ilmijiet tar-Renju Unit u daww internazzjonali taż-żona 5b (RNG/5B67-)
Sena	2023		2024	TAC prekawżjonarja
Il-Germanja	4 (1)(2)		3 (1)(2)	
L-Estonja	34 (1)(2)		24 (1)(2)	
L-Irlanda	150 (1)(2)		108 (1)(2)	
Spanja	37 (1)(2)		27 (1)(2)	
Franza	1 910 (1)(2)		1 367 (1)(2)	
Il-Litwanja	44 (1)(2)		31 (1)(2)	
Il-Polonja	22 (1)(2)		16 (1)(2)	
Pajjiżi oħra	4 (1)(2)(3)		3 (1)(2)(3)	
L-Unjoni	2 205 (1)(2)		1 579 (1)(2)	
Ir-Renju Unit	112 (1)(2)		80 (1)(2)	
TAC	2 317 (1)(2)		1 659 (1)(2)	

(1) Fl-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żoni 8, 9, 10, 12 u 14 jista' jinqabad ammont massimu ta' 10 % minn kull kwota (RNG/*8X14 - għall-grenadier imniehru tond; RHG/*8X14- għal qabdiet aċċessorji tal-grenadier rasu raffa).

(2) Mhu permess l-ebda sajd dirett tal-grenadier rasu raffa. Il-qabdiet incidentalni tal-grenadier rasu raffa (RHG/5B67-) għandhom jinqatgħu minn din il-kwota. Dawn ma jistgħux jaqbu 1 % tal-kwota.

(3) Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviżi għandhom jiġu rrapportati separatament (RNG/5B67_AMS għall-grenadier imniehru tond; RHG/*8X14- għall-grenadier rasu raffa).

Tabella 5

Speċi:	Grenadier imniehru tond <i>Coryphaenoides rupestris</i>				Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 8, 9, 10, 12 u 14 (RNG/8X14-)	
Sena	2023		2024		TAC prekawzjonarja		
Il-Germanja	10	(1)(2)	13	(1)(2)			
L-Irlanda	2	(1)(2)	3	(1)(2)			
Spanja	1 111	(1)(2)	1 410	(1)(2)			
Franza	51	(1)(2)	65	(1)(2)			
Il-Latvja	18	(1)(2)	23	(1)(2)			
Il-Litwanja	2	(1)(2)	3	(1)(2)			
Il-Polonja	347	(1)(2)	442	(1)(2)			
L-Unjoni	1 541	(1)(2)	1 959	(1)(2)			
Ir-Renju Unit	4	(1)(2)	6	(1)(2)			
TAC	1 545	(1)(2)	1 965	(1)(2)			
(1)	Massimu ta' 10 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żoni 6 u 7; fl-ilmijiet tar-Renju Unit u dawk internazzjonali taż-żona 5b (RNG/*5B67- għal grenadier imniehru tond; RHG/*5B67- għal qabdiet aċċessorji tal-grenadier rasu raffa).						
(2)	Mhu permess l-ebda sajd dirett tal-grenadier rasu raffa. Il-qabdiet aċċessorji tal-grenadier rasu raffa (RHG/8X14-) għandhom jinqatgħu minn din il-kwota. Dawn ma jistgħux jaqtbu 1 % tal-kwota.						

Tabella 6

Speċi:	Paġella hamra <i>Pagellus bogaraveo</i>				Żona:	6, 7 u 8 (SBR/678-)	
Sena	2023		2024		TAC prekawzjonarja		
L-Irlanda	3	(1)	3	(1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96		
Spanja	84	(1)	84	(1)			
Franza	4	(1)	4	(1)			
Pajjiżi oħra	3	(1)(2)	3	(1)(2)			
L-Unjoni	94	(1)	94	(1)			
Ir-Renju Unit	11	(1)	11	(1)			
TAC	105	(1)	105	(1)			
(1)	Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.						
(2)	Il-qabdiet li jinqatgħu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rrapportati separatament (SBR/678_AMS).						

Tabella 7

Speċi:	Paġella hamra <i>Pagellus bogaraveo</i>		Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 10 (SBR/10-)
Sena	2023	2024	TAC prekawżjonarja	
Spanja	5	5		
Il-Portugall	600	600		
L-Unjoni	605	605		
Ir-Renju Unit	5	5		
TAC	610	610		

"

2. Fl-Anness IA, il-Parti B, tar-Regolament (UE) 2023/194, it-tabelli għall-kavall (*Scomber scombrus*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 3a, 3b, 3c u 3d tal-ICES; fl-ilmijiet tar-Renju Unit tad-diviżjoni 2a; fl-ilmijiet tal-Unjoni u tar-Renju Unit tas-subżona 4 tal-ICES; u fl-ilmijiet Norveġiżi tad-diviżjonijiet 2a u 4a huma sostitwiti b'dan li ġej:

"

Speċi:	Kavall <i>Scomber scombrus</i>		Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 3a 3b, 3c u 3d; I-ilmijiet tar-Renju Unit taż-żona 2a; I-ilmijiet tal-Unjoni u dawk tar-Renju Unit taż-żona 4; I-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 2a u 4a (MAC/2A34-N)
Il-Belġju	501	⁽¹⁾⁽²⁾	TAC analitika	
Id-Danimarka	29 446	⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁴⁾	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	523	⁽¹⁾⁽²⁾		
Franza	1 579	⁽¹⁾⁽²⁾		
In-Netherlands	1 589	⁽¹⁾⁽²⁾		
L-Iżvezja	4 743	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		
L-Unjoni	38 381	⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	782 066			

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: fil-limiti ta' dawn il-kwoti, ma jistgħux jinqabdu kwantitajiet akbar minn dawk mogħtija hawn taht fiż-żoni li ġejjin. Sa 60 % mill-kwota allokata lill-Istati Membri skont MAC/2A34 tista' tinqabad fl-ilmijiet tar-Renju Unit u dawk internazzjonali taż-żoni 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 u 14 (MAC/*2AX14).

	3a	I-ilmijiet tar-Renju Unit u dawk tal-Unjoni taż-żoni 3a, 4b u 4c	4b	4c	L-ilmijiet tar-Renju Unit u dawk internazzjonali taż-żoni 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 u 14
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2AX14)
Il-Belġju	0	0	0	0	301
Id-Danimarka	0	4 130	0	0	10 312
Il-Ġermanja	0	0	0	0	314
Franza	0	490	0	0	947
In-Netherlands	0	490	0	0	953
L-Iżvezja	0	0	390	10	2 846
L-Unjoni	0	5 110	390	10	15 673

- (2) Fil-limiti ta' dawn il-kwoti, u bi qbil mal-Istat kostali rilevanti, ma jistgħux jinqabdu kwantitajiet akbar minn dawk mogħtija hawn taht fiż-żewġ żoni li ġejjin:

	I-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 2a (MAC/*02AN-)	I-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (MAC/*FRO1)
Il-Belġju	0	0
Id-Danimarka	0	0
Il-Ġermanja	0	0
Franza	0	0
In-Netherlands	0	0
L-Iżvezja	0	0
L-Unjoni	0	0

- (3) Kundizzjoni speċjali: inkluż dan it-tunnellaġġ li jrid jinqabad fl-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 2a u 4a (MAC/*2A4AN):

266

Meta jkun qed isir is-sajd skont din il-kundizzjoni speċjali, il-qabdiel aċċessorji tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jingħaddu mal-kwoti ta' dawn l-ispeċijiet.

- (4) Fil-limiti ta' din il-kwota, id-Danimarka tagħmel it-trasferimenti li ġejjin li jstgħu jinqabdu fl-ilmijiet tar-Renju Unit u dawk tal-Unjoni taż-żoni 6, 7, 8d; fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 8a, 8b u 8e; fl-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14; u fl-ilmijiet tar-Renju Unit u dawk internazzjonali taż-żoni 2a u 5b (MAC/* 2A14):

Wara t-trasferiment	
Il-Ġermanja	749
Spanja	1
L-Estonja	6
Franza	499
L-Irlanda	2 495
Il-Latvja	5
Il-Litwanja	5
In-Netherlands	1 092
Il-Polonja	53

"